

מדינת ישראל
משרד החינוך

دولة إسرائيل
وزارة التربية والتعليم

סוג הבחינה: בגרות

نوع الامتحان: بچروت

מועד הבחינה: חורף נבצרים, תשפ"ב, 2022

מועד الامتحان: שנת למתעדר עליהם, 2022

מספר השאלון: 034282

رقم النموذج: 034282

תרגום לערבית (2)

ترجمة إلى العربية (2)

אזרחות

المدنيّات

הוראות לנבחן

تعليمات للممتحن

א. משך הבחינה: שעה וחצי.

א. مدّة الامتحان: ساعة ونصف.

ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה:

ב. מבني النموذج وتوزيع الدرجات:

בשאלון זה פרק אחד.

في هذا النموذج فصل واحد.

(50x2) — 100 נק'

(50x2) — 100 درجة

סה"כ — 100 נק'

المجموع — 100 درجة

ג. חומר עזר מותר בשימוש: אין.

ג. موادّ مساعدة يُسمح استعمالها: لا توجد.

ד. הוראות מיוחדות: אין.

ד. تعليمات خاصّة: لا توجد.

اكتب في دفتر الامتحان فقط. اكتب "مسودة" في بداية كلّ صفحة تستعملها مسودة.
كتابة آية مسودة على أوراق خارج دفتر الامتحان قد تسبّب إلغاء الامتحان.

التعليمات في هذا النموذج مكتوبة بصيغة المذكر وموجّهة للممتحنات وللممتحنين على حدّ سواء.

בהצלחה!

نتمنى لك النجاح!

قطعة

اقرأ القطعة التي أمامك، وأجب عن اثنين من الأسئلة 1-3.

التّحدّيات الأساسيّة للكنيست القادمة ستكون لجنة تعيين القضاة وقانون أساس: التشريع. في العقود الأولى لقيام الدولة، شرّعت الكنيست، الدّراع التشريعيّة في الدولة، قوانين أساس لها مكانة أعلى من مكانة القوانين العاديّة، ووظيفتها تحديد المبادئ الأساسيّة في الدولة. قوانين الأساس التي تمّ تشريعها كانت، من ضمن قوانين أخرى، قانون أساس: الحكومة، وقانون أساس: الكنيست، وقانون أساس: مراقب الدولة.

في سنوات التسعين من القرن العشرين، بدأت الكنيست أيضًا بتشريع قوانين أساس لا تتناول مؤسسات السّلطة، مثلًا قانون أساس: كرامة الإنسان وحرّيته وقانون أساس: حرّية مزاوله العمل. إلّا أنّ قانون أساس واحدًا لا يزال محطّ خلاف بين أعضاء الكنيست – قانون أساس: التشريع. منذ سنوات السبعين من القرن العشرين، كلّ من تولّى منصب وزير العدل حاول تشريعه ولم ينجح، لذلك على مرّ السنوات عملت الكنيست من قوّة نظام داخليّ يُنظّم أعمالها فيما يتعلّق بالتّشريع. صحيح أنّ هذا النّظام الداخليّ ليس قانونًا، إلّا أنّ أعضاء الكنيست من مختلف القوائم يميلون عادةً إلى احترامه والعمل بموجبه.

يُفترض بقانون أساس: التشريع أن يوضّح ما هي طرق تشريع الكنيست، وما هي صلاحيّاتها، وما هي الشّروط التي تستطيع المحكمة العليا أن تلغي بموجبها قوانين ليست دستوريّة أو قوانين وقع خلل أثناء عمليّة تشريعها. كما أنّ هذا القانون يُحدّد بآية أكثرية وفي أيّة ظروف تستطيع الكنيست مجدّدًا تشريع قوانين أصدرت المحكمة العليا قرارًا بإلغائها ("فقرة تغلّب").

قانون أساس: التشريع، سيكون أحد أكبر التّحدّيات التي ستواجهها الكنيست القادمة. سيكون عليها دفع عمليّة تشريعه كي تكون طريقة التشريع في دولة إسرائيل واضحة وجليّة ومرسّخة في قانون أساس.

هناك تحدّد آخر ستضطرّ الكنيست القادمة إلى مواجهته، وهو إعادة التّوازن في لجنة تعيين القضاة وتحديد تركيبتها في القانون أو في النّظام الداخليّ للكنيست. منذ قيام الدولة يدور جدل بالنّسبة للانتماء الحزبيّ لأعضاء الكنيست الذين يكونون أعضاء في هذه اللّجنة. على مرّ السنوات، تحدّد نهج يكون بموجبه في اللّجنة عضوا كنيست – أحدهما من الائتلاف الحكوميّ والآخر من المعارضة. تمّ الحفاظ على هذا النهج بصرامة منذ قيام اللّجنة في سنوات الخمسين من القرن العشرين وحتى سنة 2015، رغم عدم كونه مرسّخًا في القانون أو في النّظام الداخليّ.

في سنة 2015، اختير أحد أعضاء الكنيست من حزب المعارضة كي يكون عضوًا في اللّجنة، لكن بعد مرور سنة انضمّ حزبه إلى الائتلاف الحكوميّ. عضو الكنيست هذا رفض الاستقالة من لجنة تعيين القضاة. وقد حظي بدعم من وزيرة العدل، التي أشارت عليه بأنّ يستقيل من اللّجنة، وذلك بخلاف النهج المتّبع. من أجل منع تكرار مثل هذه الحالات مستقبلاً، من المهمّ للغاية أن تُشرّع الكنيست القادمة قانون أساس: التشريع.

(معدّ حسب: ي. جوطمان، "حוק יסוד 'חקיקה' והוועדה למינוי שופטים – האתגרים המרכזיים בכנסת הבאה"، מעריץ، 11/4/2020)

الأسئلة

أجب عن اثنين من الأسئلة 1-3 (لكل سؤال – 50 درجة).

انتبه: في القسم الأول من كل سؤال (عرض المصطلح)، عليك الإجابة حسب ما تعلمته وليس حسب القطعة. في القسم الثاني من السؤال، أجب حسب القطعة.

1. اعرض وظيفتي الكنيست :

– تعيين أصحاب الوظائف

– سلطة تأسيسية (مجلس تأسيس)

اشرح كيف تنعكس وظيفة الكنيست : سلطة تأسيسية (مجلس تأسيس) في القطعة .

2. اعرض مصطلح الرقابة القضائية .

اشرح كيف تنعكس الرقابة القضائية في القطعة .

3. اعرض المبدأ الديمقراطي الإجماع (التوافقية) .

اشرح كيف ينعكس مبدأ الإجماع في القطعة .

בהצלחה!

נשמך לך הנחא!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל.

אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך.

חقوق الطبع محفوظة לדولة إسرائيل.

النسخ أو النشر ممنوعان إلا بإذن من وزارة التربية والتعليم.